

32000R0007

L 2/51

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

5.1.2000

**NARIADENIE RADY (ES) č. 7/2000
z 21. decembra 1999,**

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 517/94 o spoločných pravidlách dovozu textilných výrobkov z niektorých tretích krajín, ktoré nie sú zahrnuté v bilaterálnych dohodách, protokoloch ani iných dojednaniach alebo ktoré nepodliehajú iným osobitným dovozným pravidlám spoločenstva

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 133,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) nariadenie Rady (ES) č. 517/94 ⁽¹⁾, a najmä jeho prílohy III B a VI, stanovujú u určitých výrobkov s pôvodom v Bosne – Hercegovine a Chorvátsku ročné množstevné limity,
- (2) nariadenie Rady (ES) č. 6/2000 zo 17. decembra 1999 týkajúce sa dojednaní uplatňovaných na dovoz výrobkov s pôvodom v Republike Bosna a Hercegovina a v Chorvátskej republike a na dovoz vína s pôvodom v bývalej juhoslovanskej republike Macedónsko a Slovinskej republike do spoločenstva ⁽²⁾, zavádza rozdelenie pôvodných celkových koncesíí na osobitné koncesie jednotlivých krajín pre Bosnu – Hercegovinu a Chorvátsko,
- (3) je vhodné tento postup zvoliť aj pre textilné výrobky a tým rozdeliť pôvodné spoločné množstevné obmedzenia podľa štruktúry obchodu a skutočného využitia množstevných limitov za posledné tri roky (1996 – 1998) na osobitné obmedzenia podľa jednotlivých krajín pre Bosnu – Hercegovinu (30 %) a Chorvátsko (70 %), a preto zmeniť a doplniť prílohy III B a VI nariadenia (ES) č. 517/94,
- (4) Rada pre všeobecné záležitosti 13. septembra 1999 vyzvala Komisiu k preskúmaniu možných zlepšení súčasných opatrení,
- (5) je preto vhodné zvýšiť úroveň kvót pre Bosnu – Hercegovinu a Chorvátsko tak, že za základ sa vezme rýchlosť nárastu kvóty na kategóriu, ktorá sa predpokladala v Dodatkovom protokole o obchode s textilnými výrobkami Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Socialistickou federatívnou republikou Juhosláviou uzatvorenom rozhodnutím 90/649/EHS ⁽³⁾,

(6) je v niektorých prípadoch vhodné, aby sa umožnilo vydávanie povolení na dovoz elektronickými prostriedkami,

(7) úroveň kvót u kategórie 6 by sa mala pre rok 1999 u Bosny – Hercegoviny a Chorvátska zvýšiť, aby zahrnula niektoré nedoriešené požiadavky na dovoz,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy III B a VI nariadenia (ES) č. 517/94 sa nahrádzujú prílohami I a II tohto nariadenia.

Článok 2

Článok 21 sa dopĺňa odsekom 4, ktorý znie:

„4. Povolenia na dovoz sa na požiadanie dotknutého dovozcu môžu vydávať elektronickými prostriedkami. Na základe riadne zdôvodnenej žiadosti dovozcu a za predpokladu, že ustanovenia odseku 3 tohto článku sú splnené, môže príslušný orgán toho istého štátu, ktorý vydal pôvodné povolenie na dovoz elektronickými prostriedkami, nahradiť toto povolenie na dovoz v papierovej forme. Príslušný orgán však môže vydať povolenie na dovoz v písomnej forme, až keď zabezpečí, že povolenie na dovoz vydané elektronickými prostriedkami bolo zrušené.“

Komisia môže v súlade s postupom ustanoveným v článku 25 ods.1, 2 a 3 prijať akékoľvek opatrenia potrebné na vykonanie tohto odseku.“

Článok 3

Aby sa vyhovel niektorým ďalším žiadostiam o povolenia na dovoz z roku 1999, nahrádza sa v prílohe III B pod textom „Republika Bosna a Hercegovina a Chorvátska republika“ pod kategóriou 6 množstvo „1 415“ množstvom „1 465“.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Článok 1 sa bude uplatňovať od 1. januára 2000 a článok 2 sa bude uplatňovať od 20. decembra 1999.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 67, 10.3.1994, s.1, naposledy v znení nariadenia Komisie (ES) č. 1457/97 (Ú. v. ES L 199, 26.7.1997, s. 6).

⁽²⁾ Pozri stranu 1 tohto Úradného vestníka.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 352, 15.12.1990, s. 120.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. decembra 1999

Za Radu
predseda

T. HALONEN

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA III B

Ročné množstvomé limity spoločenstva uvedené v štvrtej zarážke článku 2 ods. 1

Republika Bosna a Hercegovina

Kategória	Jednotka	Množstvo
1	tony	2 123,5
2	tony	2 627,6
2a	tony	593,8
3	tony	293,1
5	1 000 kusov	757,4
6	1 000 kusov	445,7
7	1 000 kusov	257,3
8	1 000 kusov	831,2
9	tony	278,6
15	1 000 kusov	245,7
16	1 000 kusov	183,0
67	1 000 kusov	229,6

Chorvátska republika

Kategória	Jednotka	Množstvo
1	tony	4 954,9
2	tony	6 131,0
2a	tony	1 385,5
3	tony	684,0
5	1 000 kusov	1 767,3
6	1 000 kusov	1 040,0
7	1 000 kusov	600,4
8	1 000 kusov	1 939,4
9	tony	650,1
15	1 000 kusov	573,4
16	1 000 kusov	427,1
67	1 000 kusov	535,7

Federatívna republika Juhoslávia (Srbsko a Čierna hora)

Kategória	Jednotka	Množstvo
1	tony	2 309
2	tony	2 848
2a	tony	644
3	tony	312
5	1 000 kusov	662
6	1 000 kusov	349
7	1 000 kusov	201
8	1 000 kusov	888
9	tony	292
15	1 000 kusov	257
16	1 000 kusov	192
67	1 000 kusov	241“

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA VI

PASÍVNY ZOŠLACHŤOVACÍ STYK

Ročné množstvom limity spoločenstva uvedené v článku 4

Republika Bosna a Hercegovina

Kategória	Jednotka	Množstvo
5	1 000 kusov	1 544,0
6	1 000 kusov	3 465,3
7	1 000 kusov	2 138,0
8	1 000 kusov	4 040,4
15	1 000 kusov	1 895,2
16	1 000 kusov	1 040,5

Chorvátska republika

Kategória	Jednotka	Množstvo
5	1 000 kusov	3 602,6
6	1 000 kusov	8 085,6
7	1 000 kusov	4 988,7
8	1 000 kusov	9 427,6
15	1 000 kusov	4 422,1
16	1 000 kusov	2 427,9

Federatívna republika Juhoslávia (Srbsko a Čierna hora)

Kategória	Jednotka	Množstvo
5	1 000 kusov	1 231
6	1 000 kusov	3 585
7	1 000 kusov	1 832
8	1 000 kusov	4 296
15	1 000 kusov	1 914
16	1 000 kusov	1 061“